

KITARO

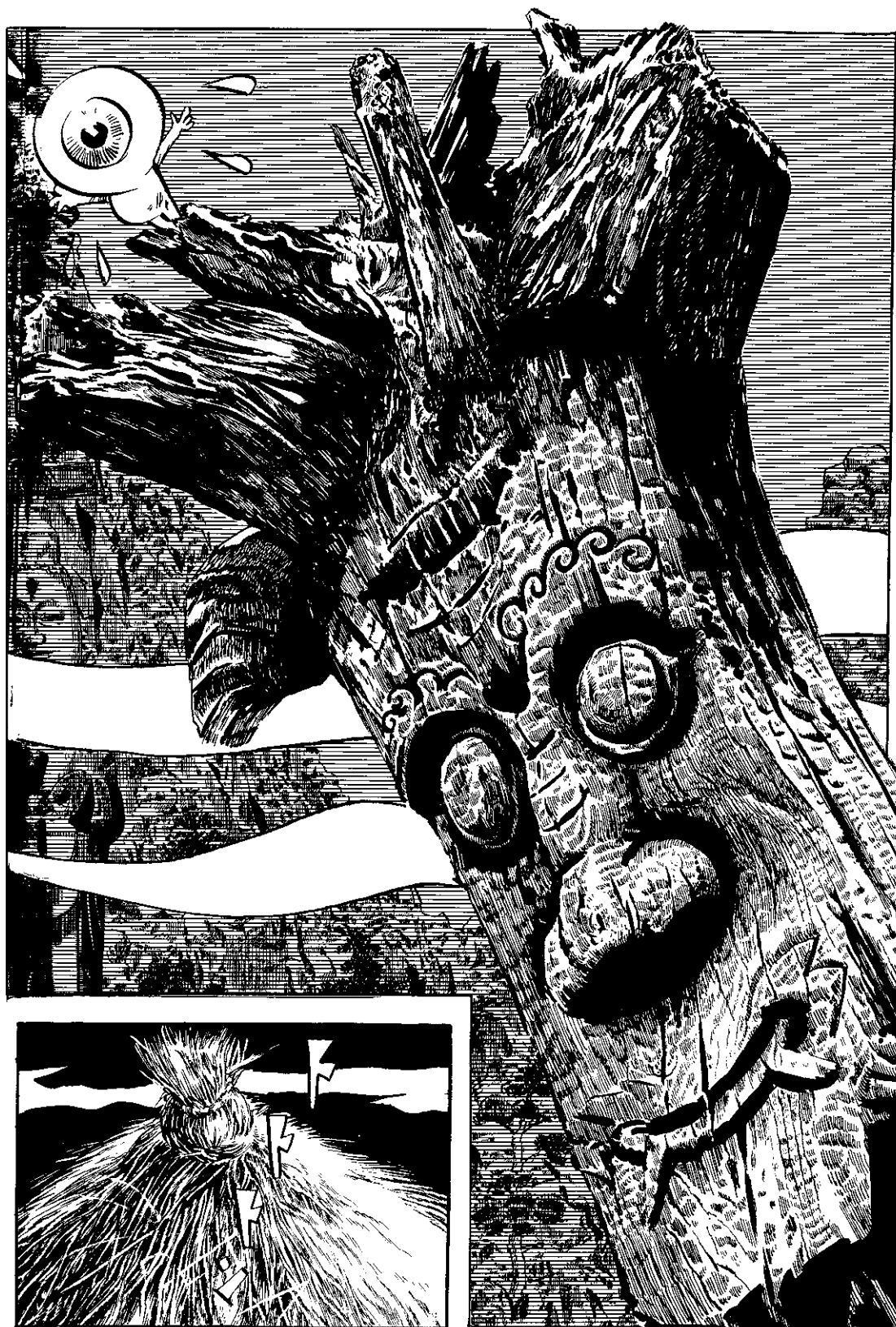
VOLUMEN 6

SHIGERU MIZUKI

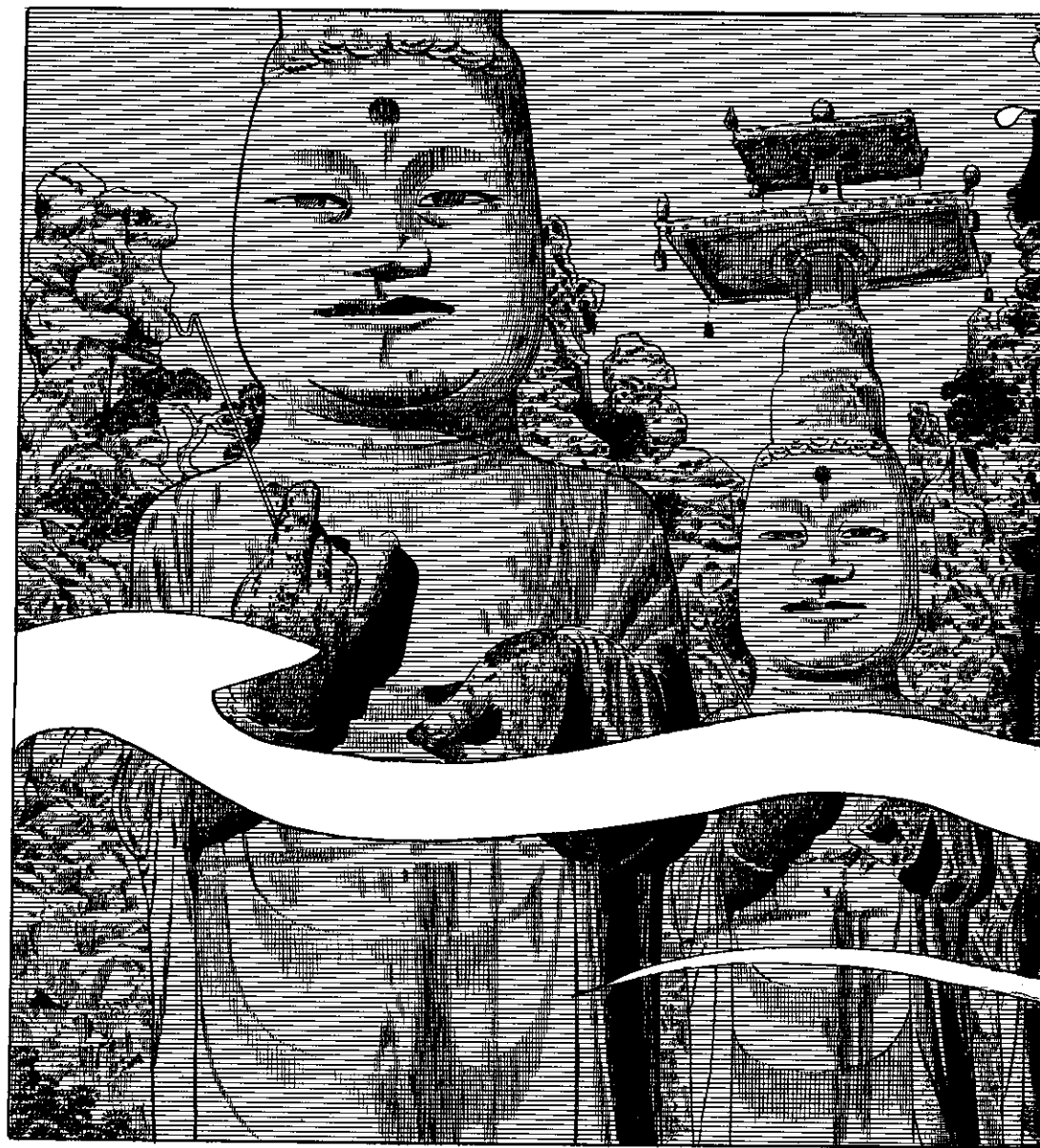


La magia coreana

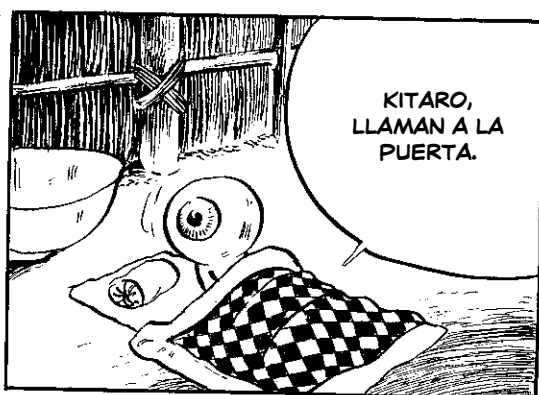


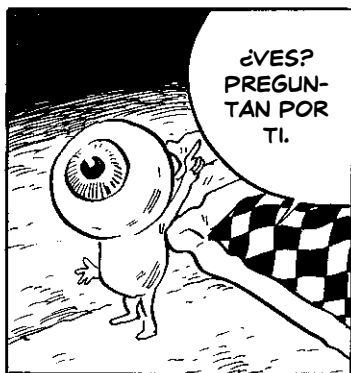


TOC TOC TOC



TOC TOC TOC





¿VES?
PREGUN-
TAN POR
TI.

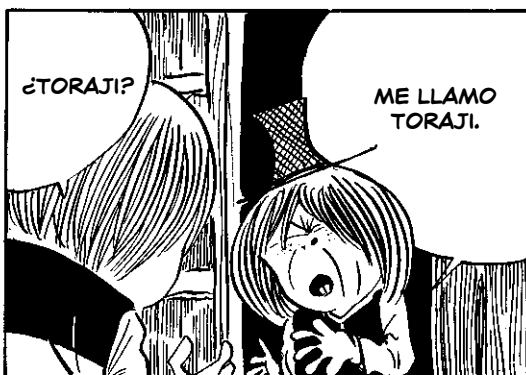


¡MAESTRO
KITARO!

TOC TOC TOC



LO OIGO
PERFECTA-
MENTE.



¿TORAJI?

ME LLAMO
TORAJI.



¿QUIÉN
ES?

YA VOY.



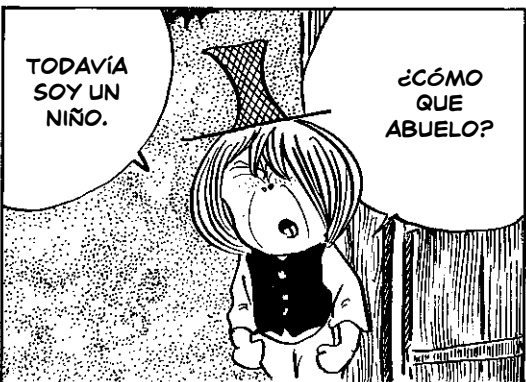
¿CÓMO ME
HA ENCON-
TRADO?

OH... VIENE
DE LA VECINA
PENÍNSULA DE
COREA.



SOY
COREANO.

NUNCA HE
OÍDO ESE
NOMBRE.



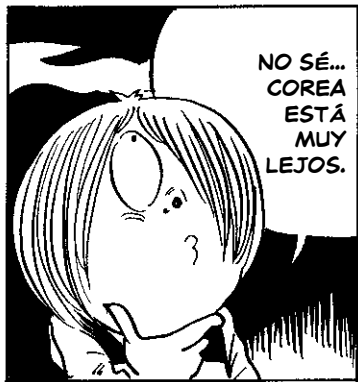
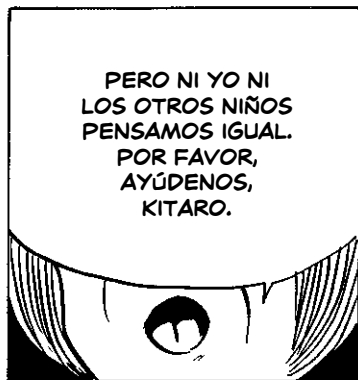
TODAVÍA
SOY UN
NIÑO.

¿CÓMO
QUE
ABUELO?



PASE Y
HABLEMOS
DENTRO,
ABUELO.

USTED ES
MUY ADMIRADO
EN NUESTRO
PAÍS.





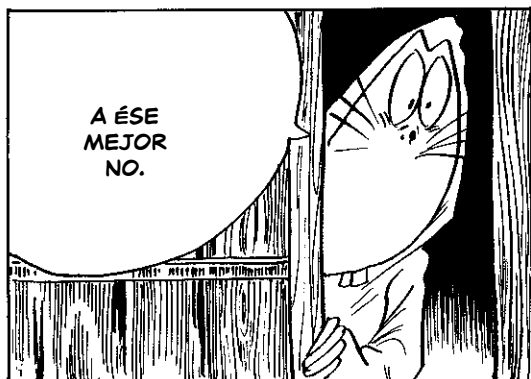
PARECE QUE
LOS YOKAIS
ESTÁN DE
MODA...



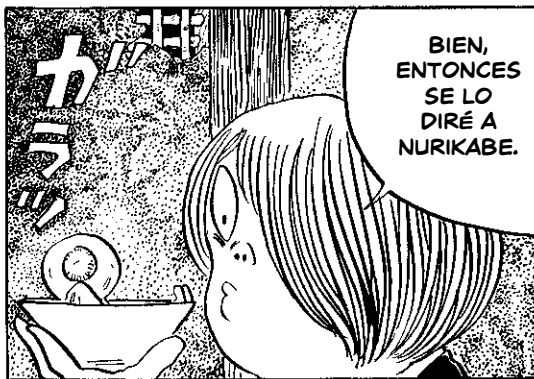
ESOS DOS ESTÁN
DEMASIADO OCUPADOS
CON SU DÚO CÓMICO.
JUSTO HOY SALÍAN POR
LA TELEVISIÓN.



SÍ, PADRE. PEDIRÉ A
KONAKI Y A LA VIEJA
SUNAKAKE QUE NOS
ACOMPANEN.

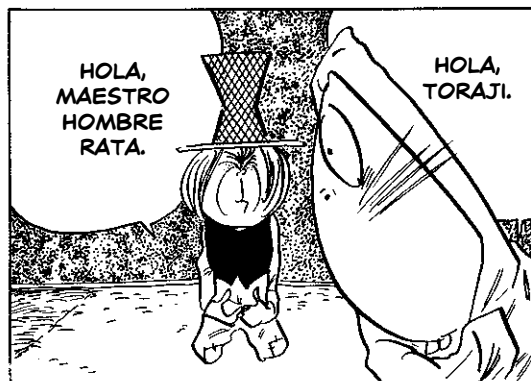


A ÉSE
MEJOR
NO.



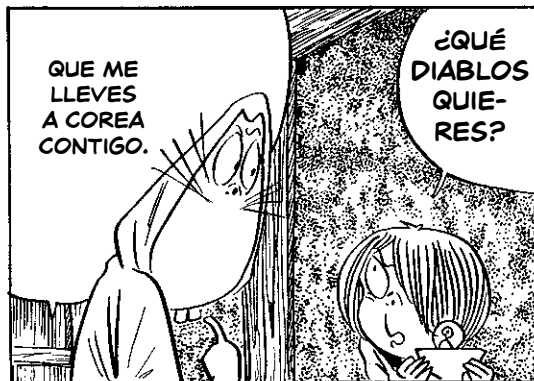
BIEN,
ENTONCES
SE LO
DIRÉ A
NURIKABE.

GREEEK



HOLA,
MAESTRO
HOMBRE
RATA.

HOLA,
TORAJI.



QUE ME
LLEVES
A COREA
CONTIGO.

¿QUÉ
DIABLOS
QUIE-
RES?



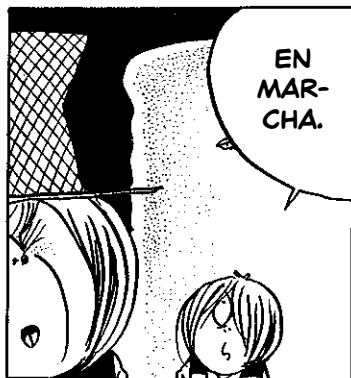
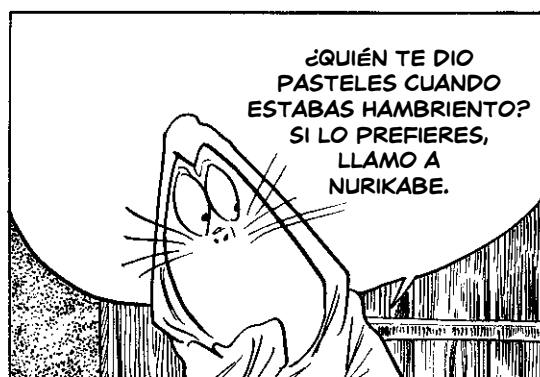
VAMOS, YA
TENGO PRE-
PARADA LA
BALSA.



BUENO...
SIMPLEMENTE
ME ENSEÑÓ
EL CAMINO
HASTA AQUÍ.



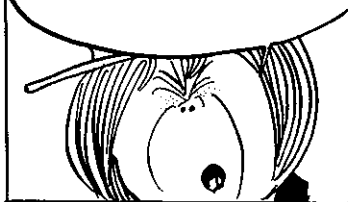
¿YA OS
CONOCIÁIS?



LA COMITI-
VA ANDUVO
DURANTE
CIEN KILÓME-
TROS ENTRE
CAMINOS ES-
CARPADOS.



TENEMOS QUE SUBIR
UNA MONTAÑA Y ANDAR
UN TRECHO HASTA EL
PUEBLO.

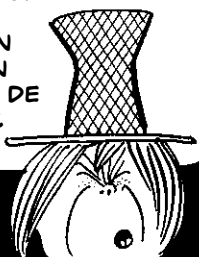


SÍ, LO
SIENTO.

¿HAY
QUE IR
A PIE?



ES PARA
ALEJAR A
LOS MALOS
ESPIRITUS. EN
COREA
TAMBIÉN
EXISTEN
LEYENDAS DE
YOKAIS.



EL TÓTEM MÁS
GRANDE ESTÁ UBICADO
A LA ENTRADA DEL
PUEBLO.



¿QUÉ ES
ESO?





BIENVENIDOS.
SOY EL
ANCIANO
JEFE.



¡KITARO,
ERES
FAMOSO EN
EL MUNDO
ENTERO!



NO DIGAS
TONTERÍAS.



MIRA, TORAJI
HA VENIDO
ACOMPAÑADO
DE KITARO.

ES
VERDAD.



SIENTO
SER TAN
GRAN-
DE...

ESE YOKAI NO
VA A CABER
EN LA CASA.
DISCULPE,
PERO TENDRÁ
QUE ESPERAR
FUERA.



PERMITÁNME
INVITARLES A
UN GINSENG
MIENTRAS
HABLAMOS.



BON BON

BIP BIP BIP

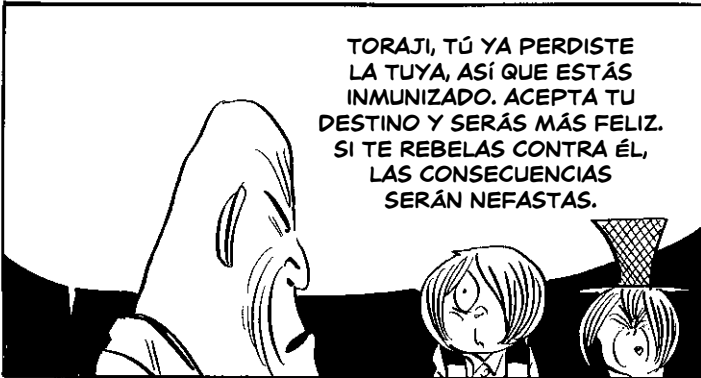


AQUEL QUE QUEDE
PRENDADO POR SU
MELODÍA ENVEJECE
REPENTINAMENTE.
ES UN SUCESO
QUE SE REPITE
ANUALMENTE, POR
LO QUE HEMOS
OPTADO POR
RESIGNARNOS.



...VISITA
NUESTRA ALDEA
ENTONANDO
LA CANCIÓN DE
ARIRANG.*

TODOS
LOS
AÑOS...



TORAJI, TÚ YA PERDISTE
LA TUYA, ASÍ QUE ESTÁS
INMUNIZADO. ACEPTA TU
DESTINO Y SERÁS MÁS FELIZ.
SI TE REBELAS CONTRA ÉL,
LAS CONSECUENCIAS
SERÁN NEFASTAS.



¡ROBARLE LA INFANCIA
A UN NIÑO ES ALGO
IMPERDONABLE!



¿POR QUÉ
ARIRANG
TIENE TANTA
FUERZA?



¡PODRÍA
DESTRUIR
EL PUEBLO
ENTERO!

TE QUITARÁ LO
QUE TE QUEDA
DE VIDA, Y NO
SÓLO A TI...



¿MAGIA
NEGRA?

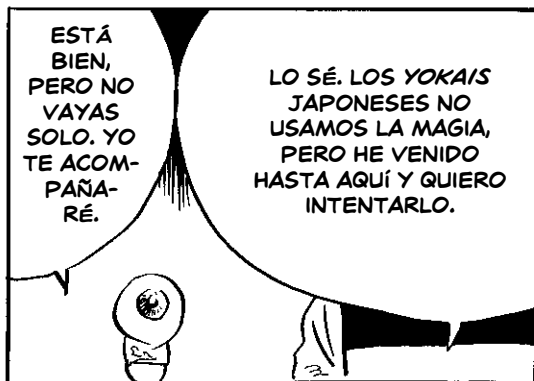
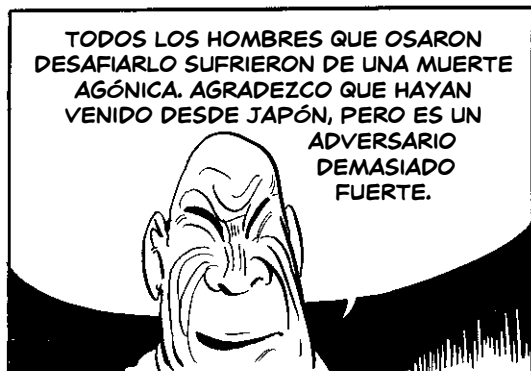
UTILIZA MAGIA
NEGRA CONTRA
CUALQUIERA QUE
SE INTERPONGA
A SUS DE-
SEOS.



...QUE ÉL Y SUS
HERMANOS
NACIERON DE LA
UNIÓN ENTRE UN
DEMONIO Y
UN HUMANO.

PORQUE ES
UN SER DEL
INFIERNO.
CUENTA UNA
LEYENDA
COREANA...

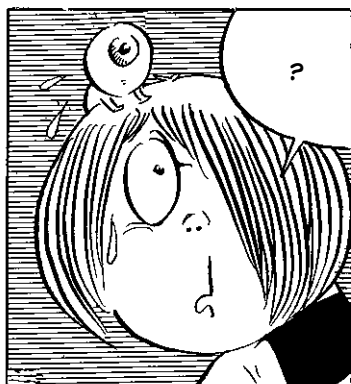
* CANCIÓN FOLCLÓRICA COREANA, DESIGNADA PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD POR LA UNESCO.

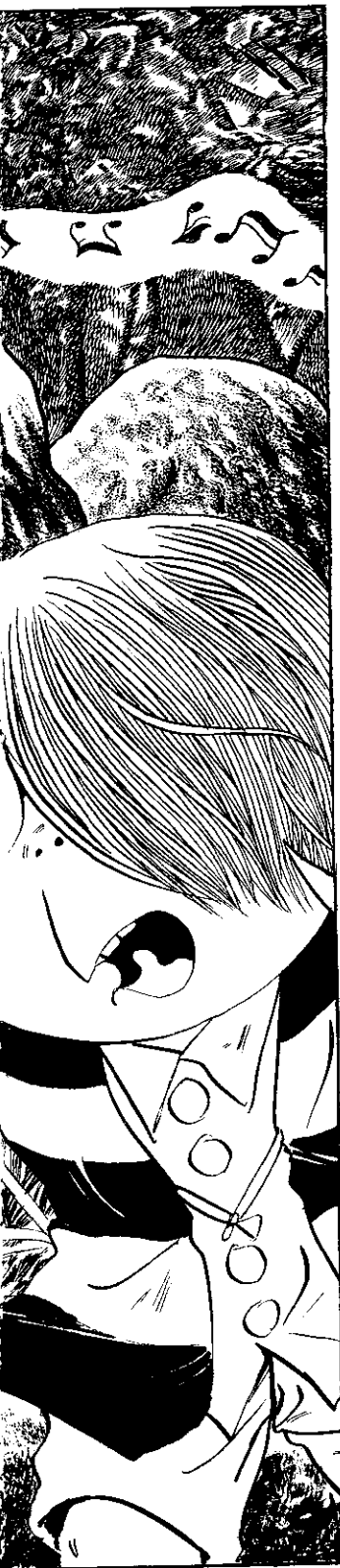




BON BON BON

CLANG CLONG





BON BON BON



¿EH?

¡UNA ENORME
ESTATUA DE PIEDRA
VIENE HACIA AQUÍ!

¡CUIDADO!
¡POR DETRÁS
SE ACERCAN
OTRAS
CRIATURAS
EXTRAÑAS!



BUMP BUMP BUMP



¡CORRE,
KITARO!

BUMP BUMP

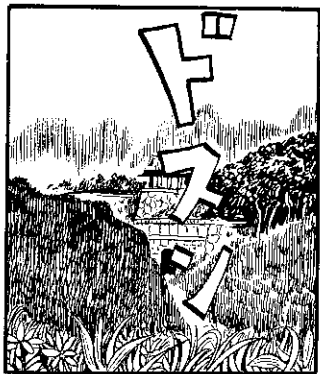


¡AH! ¿QUÉ
ES LO QUE
PASA?

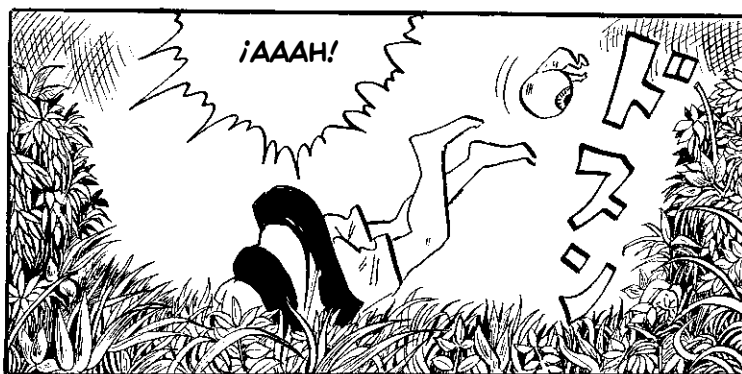
CUANDO
INTENTABAN
ESCAPAR,
SINTIERON UNA
DESCOMUNAL
FUERZA QUE LOS
APLASTABA
HACIA ABAJO.

UAAAAH

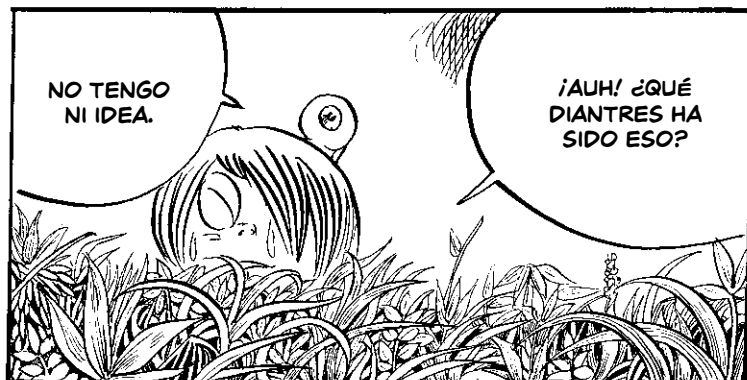
BUMP



BUMP



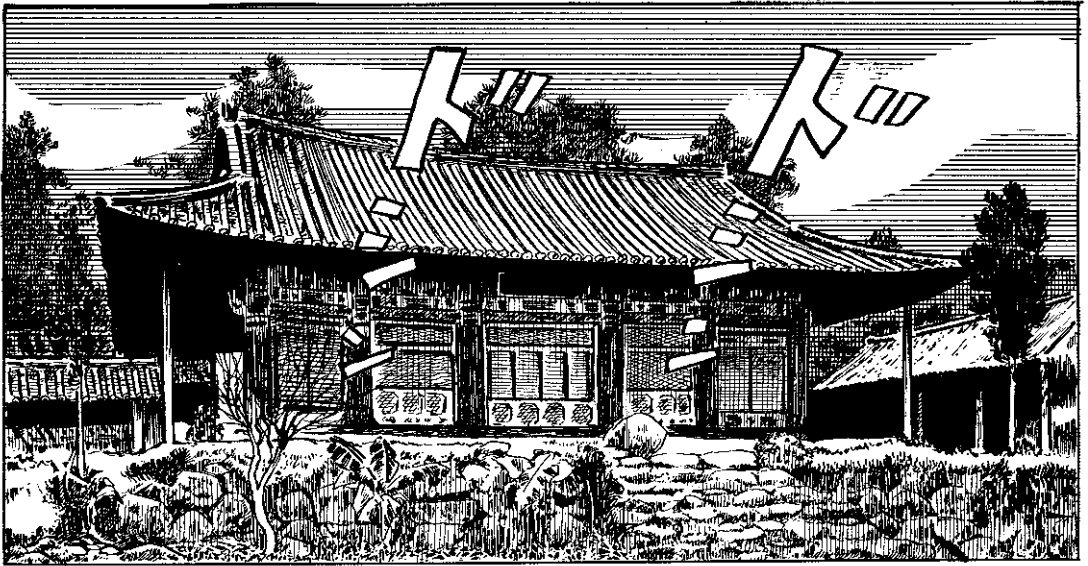
BUMP



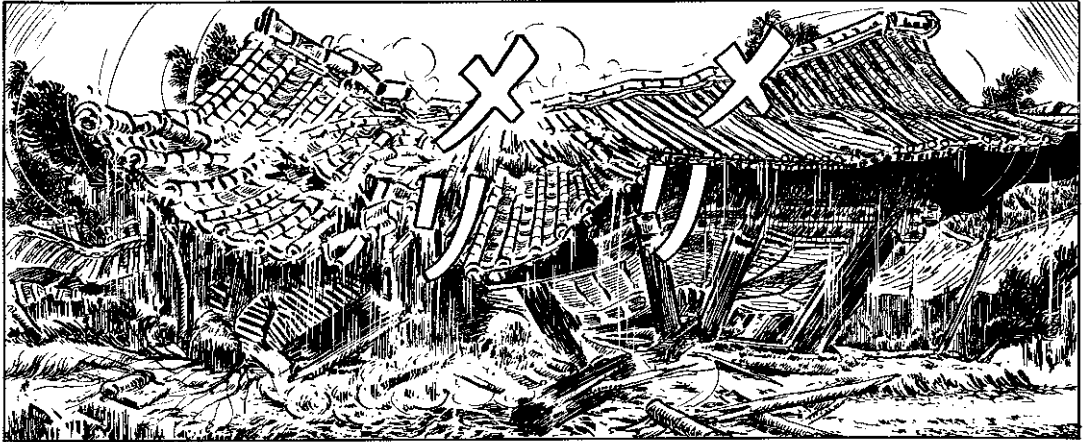
BUMP



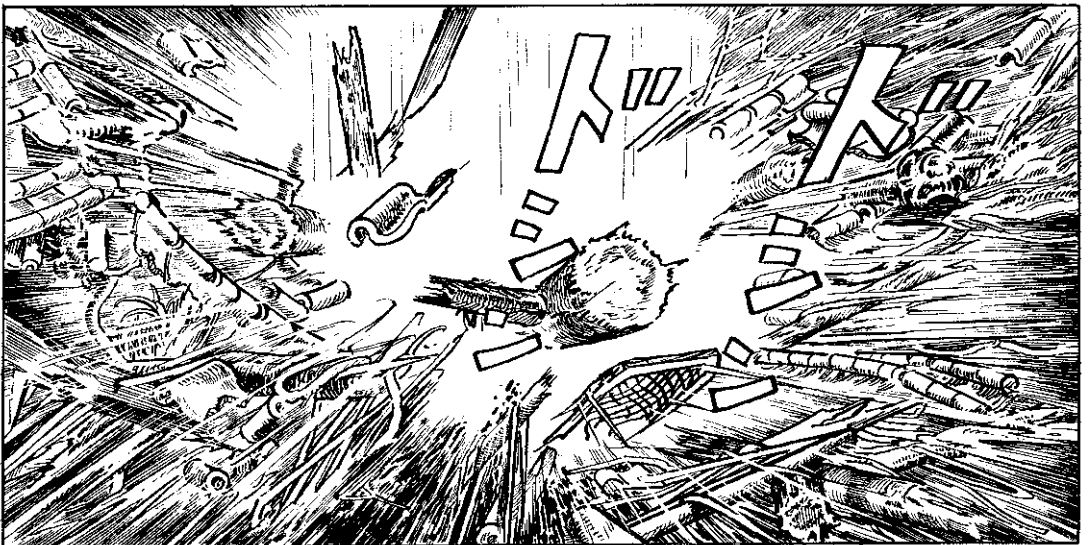
BUMP BUMP BUMP



BUMP BUMP



CRANCH CRANCH



BOOOM



AAAAH

¡ES LA FURIA
DEL GRAN
ARIRANG!

BUMP BUMP

BUMP



¡ESCUCHA!
¡OTRA VEZ LA
CANCIÓN!

SON
ENORMES.



SI NO HACEMOS ALGO
PRONTO, TODA LA ALDEA
QUEDARÁ ANIQUILADA
Y NADIE VOLVERÁ A
CONFIAR EN LOS YOKAIS
JAPONESES.

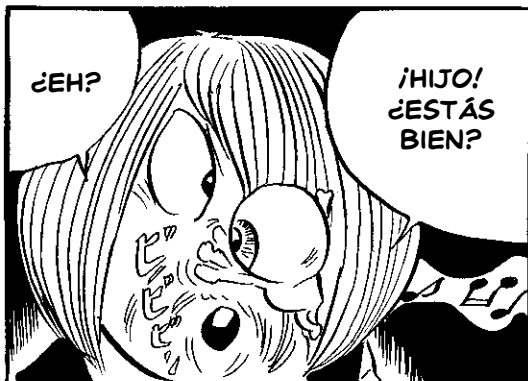


VEO UNAS PISADAS
A LO LEJOS.

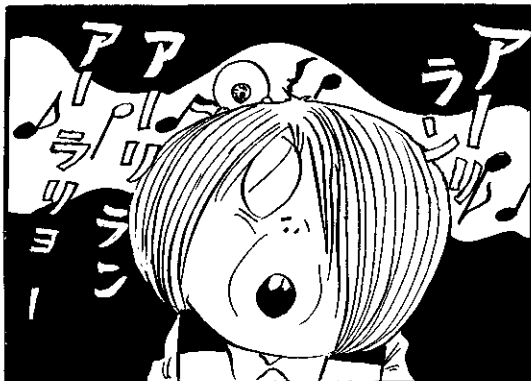


CLIN

ARIRANG ARIRANG ARARIYO



BIN BIN BIN



ARIRANG ARIRANG ARARIYO